

Vaša nová sušička

Blahoželáme! Vybrali ste si moderný, vysokokvalitný domáci spotrebič vyrobený spoločnosťou Bosch. Kondenzačná sušička s výmenníkom tepla a funkciou automatického čistenia je moderný výrobok s efektívnou spotrebou energie a minimálnymi požiadavkami na údržbu → strana 6. Každá sušička, ktorá opustila náš závod, bola dôkladne skontrolovaná, aby sa zaistila jej správna funkcia a perfektný stav. V prípade akýchkoľvek otázok vám radi pomôžu v našich oddeleniach zákazníckych služieb.

Likvidácia v súlade s predpismi na ochranu životného prostredia

Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EU o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Táto smernica stanoví jednotný európsky (EU) rámec pre spätný odber a recyklovanie použitých zariadení.

Ďalšie informácie o našich výrobkoch, príslušenstve, náhradných dieloch a službách nájdete na: www.bosch-home.com

Rešpektujte bezpečnostné pokyny na strane 13.

Sušičku uveďte do prevádzky až po prečítaní tohto návodu a samostatného návodu na režim úspory energie.

Obsah

Príprava	2
Nastavenie programov	2
Sušenie	3/4
Poznámky o bielzni	5
Signály tlačidiel	5
Presné nastavenie výsledku sušenia	6
Dôležitá informácia	6
Prehľad programov	7
Inštalácia	8
Ochrana pred mrazom/Príprava	8
Čistenie a ošetrovanie	9
Technické údaje	10
Voliteľné príslušenstvo	10
Normálna hlučnosť	11
Čo robiť, ak.../Zákaznícky servis	12
Bezpečnostné pokyny	12

Zvoľte si zapnutie/vypnutie bzučiaka na konci programu.
 Znížená teplota pre jemné textilie ☐, ktoré vyžadujú dlhší čas sušenia; napr. polyakryl, polyamid, elastan, acetátový hodváb.
 Znižuje krčenie a predlžuje fázu na potlačenie krčenia po skončení programu.

Určený účel použitia

- Iba pre domáce použitie.
- Iba na sušenie textílií, ktoré boli vyprané vo vode.

Deti do 3 rokov udržiavajte mimo dosahu sušičky. Nedovoľte deťom vykonávať bez dozoru čistenie a údržbu sušičky. Nenechávajte deti so sušičkou bielizne bez dohľadu! Domáce zvieratá udržiavajte mimo dosahu sušičky!

Deti od 8 rokov, osoby s obmedzenými psychickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami a osoby s nedostatočnými skúsenosťami alebo vedomosťami môžu sušičku obsluhovať pod dozorom, alebo pokiaľ boli poučené zodpovednou osobou. Tento spotrebič je určený na použitie maximálne do výšky 4 000 metrov nad morom.

Príprava Inštalácia → strana 8

Sušičku nikdy nespúšťajte, ak je poškodená. Informujte vaše oddelenie zákazníckych služieb.

Uistite sa, že máte suché ruky. Držte iba zástrčku.

Úplne vyprázdňte vrecká. Skontrolujte zapalovače cigariet. Bubon musí byť pred vkladáním bielizne prázdny. Pozrite prehľad programov na strane 7. Pozrite aj samostatný návod pre „kôš na vlnenú bielizeň“ (v závislosti od modelu)

Triedenie a vkladanie bielizne

Vol'ba a prispôsobenie programu

Zvoľte program sušenia...

...a upravte ho podľa individuálnych požiadaviek

Doplnkové funkcie	Zobrazenie stavu/ servis	Displej/ Zostávajúci čas	Volič programov


Vaša nová sušička


Blahoželáme! Vybrali ste si moderný, vysokokvalitný domáci spotrebič vyrobený spoločnosťou Bosch. Kondenzačná sušička s výmenníkom tepla a funkciou automatického čistenia je moderný výrobok s efektívnou spotrebou energie a minimálnymi požiadavkami na údržbu → strana 6. Každá sušička, ktorá opustila náš závod, bola dôkladne skontrolovaná, aby sa zaistila jej správna funkcia a perfektný stav. V prípade akýchkoľvek otázok vám radi pomôžu v našich oddeleniach zákazníckych služieb.

Likvidácia v súlade s predpismi na ochranu životného prostredia


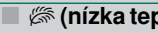
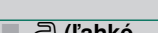
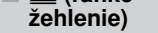
Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Táto smernica stanoví jednotný európsky (EU) rámec pre spätný odber a recyklovanie použitých zariadení.

Ďalšie informácie o našich výrobkoch, príslušenstve, náhradných dieloch a službách nájdete na: www.bosch-home.com


 Rešpektujte bezpečnostné pokyny na strane 13.

 Sušičku uveďte do prevádzky až po prečítaní tohto návodu a samostatného **návodu na režim úspory energie**.


Obsah	Strana
Príprava	2
Nastavenie programov	2
Sušenie	3/4
Poznámky o bielizni	5
Signály tlačidiel	5
Presné nastavenie výsledku sušenia	6
Dôležitá informácia	6
Prehľad programov	7
Inštalácia	8
Ochrana pred mrazom/Preprava	8
Čistenie a ošetrovanie	9
Technické údaje	10
Voliteľné príslušenstvo	10
Normálna hlučnosť	11
Čo robiť, ak.../Zákaznícky servis	12
Bezpečnostné pokyny	13


- Zvoľte si zapnutie/vypnutie bzučiaka na konci programu.  **(bzučiak)**
- Znížená teplota pre jemné textilie , ktoré vyžadujú dlhší čas sušenia; napr. polyakryl, polyamid, elastan, acetátový hodváb.  **(nízka teplota)**
- Znižuje krčenie a predlžuje fázu na potlačenie krčenia po skončení programu.  **(ľahké žehlenie)**

Určený účel použitia

- Iba pre domáce použitie.
- Iba na sušenie textílií, ktoré boli vyprané vo vode.
-  **Deti do 3 rokov udržiavajte mimo dosahu sušičky. Nedovoľte deťom vykonávať bez dozoru čistenie a údržbu sušičky. Nenechávajte deti so sušičkou bielizne bez dohľadu! Domáce zvieratá udržiavajte mimo dosahu sušičky!**
- Deti od 8 rokov, osoby s obmedzenými psychickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami a osoby s nedostatočnými skúsenosťami alebo vedomosťami môžu sušičku obsluhovať pod dozorom, alebo pokiaľ boli poučené zodpovednou osobou. Tento spotrebič je určený na použitie maximálne do výšky 4 000 metrov nad morom.**

Príprava Inštalácia → strana 8

 **Sušičku nikdy nespúšťajte, ak je poškodená. Informujte vaše oddelenie zákazníckych služieb.**

 **Uistite sa, že máte suché ruky. Držte iba zástrčku.**












Triedenie a vkladanie

Úplne vyprázdňte vrecká. Skontrolujte zapalovače cigariet. Bubon musí byť pred vkladáním bielizne prázdny. Pozrite prehľad programov na strane 7. Pozrite aj samostatný návod pre „kôš na vlnenu“ (v závislosti od modelu)




Voľba a prispôbenie

...a upravte ho podľa individuálnych potrieb

Doplnkové funkcie	Zobrazenie stavu/ servis	Displej/ Zostávajúci čas	Voliteľ programov
 			nekrčivé extra suché do skrine suché do skrine suché na žehlenie extra krátky 40' športové oblečenie perie
			vypnuté extra suché do skrine suché na žehlenie vlna dokončiť časový prog. teplý 30 min.
			bavlna extra suché do skrine suché do skrine suché na žehlenie Start Pause

 Všetky tlačidlá sú ovládané jemným dotyk.

 **Sušičku používajte s filtrom na chumáčoch**

	sušenie, suché pred žehlením, suché do skrine, chumáče/koniec
 (nádobka)	Vyprázdňte nádobku na skondenzovanú vodu. Filter v nádobke na skondenzovanú vodu v prípade potreby vyčistite → strana 9.
 (filter)	Filtre na chumáče opláchnite tečúcou vodou → strana 4.
h:min	Koniec programu po 1-24 hodinách (tlačidlo sa musí niekoľkokrát stlačiť) možno vždy nastaviť najbližšiu celú hodinu.
Cln	Automatické čistenie výmenníka tepla.
Presné nastavenie výsledku sušenia	Výsledok sušenia (napr. suché do skrine) možno prispôbovať v troch stupňoch (1 - mäkko, 2 - normálne, 3 - tvrdé) nastavením hodnoty 0-2. Nastavenie zostane zachované aj po vypnutí sušičky. Nastavenie zostane zachované aj po vypnutí sušičky. Nastavenie zostane zachované aj po vypnutí sušičky. Nastavenie zostane zachované aj po vypnutí sušičky. Nastavenie zostane zachované aj po vypnutí sušičky.

Sušenie

Kontrola sušičky

Pripojenievej zástrčky

Nádobka na skondenzovanú vodu

ú bielizeň

nie programu
e program sušenia...

álnych požiadaviek

itlivé a stačí

Stlačte tlačidlo
t/Pause (štart/stop)

iba s vloženým

nastaviť na

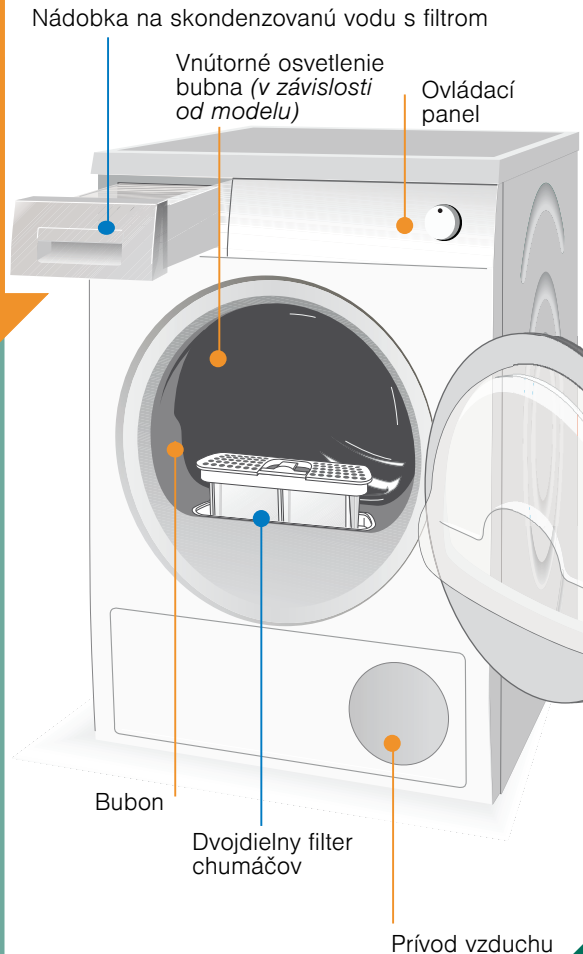
max. 3) pre
ne po presnom
rana 6.

0, 1, 2, 3



1
2

3



Sušenie

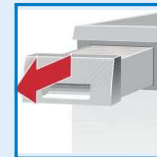
Nádobku na skondenzovanú vodu nevyberajte/ nevyprázdňujte počas prebiehajúceho sušenia.



Vypustenie skondenzovanej vody

Nádobku vyprázdnite **po každom** cykle sušenia, nie v priebehu sušenia.

1. Vyberte nádobku so skondenzovanou vodou a držte ju rovno.
 2. Vylejte skondenzovanú vodu.
 3. Nádobku vždy zatlačte úplne naspäť, kým sa nezaistí.
- Ak (nádobka) kontrolka bliká, aj keď bola nádobka vyprázdnená → Filter v nádobke na skondenzovanú vodu, strana 9.

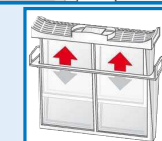
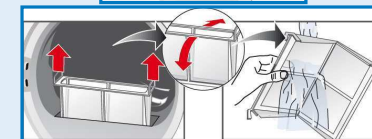
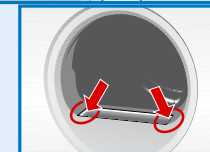
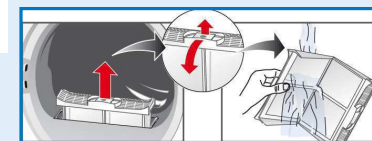


Čistenie sitka na vlákna

Čisté sitko na vlákna znižuje spotrebu elektrického prúdu a skracuje čas sušenia.

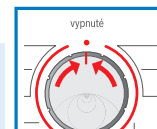
Sitko na vlákna sa skladá z dvoch častí. Čistenie vnútorného a vonkajšieho sitka **po každom** sušení:

1. Otvorte dvierka. Odstráňte vlákna z dvierok / oblasti dvierok.
2. Vytiahnite obidve časti sitka na vlákna.
3. Odstráňte vlákna z okrajov otvoru. Nemali by padať do otvoreného otvoru.
4. Roztvorte sitko a odstráňte všetky vlákna.
5. Obidve časti prepláchnite pod tečúcou vodou a dôkladne osušte.
6. Zaklopte vnútorné a vonkajšie sitko, zasuňte obidve časti do seba a nasadte späť.



Vypnutie sušičky

Volič programov otočte do polohy **vypnuté**. Nenechávajte bielizeň v sušičke.



Vyberanie bielizne

Vaša sušička je vybavená automatickou funkciou na obmedzenie žehlenia. Bubon sa po skončení programu 60 minút pohybuje v špecifických časových intervaloch. Bielizeň ostane voľná a nadýchaná (alebo 120 minút, ak sa zvolí prídavná funkcia (ľahké žehlenie).

Koniec programu akonáhle sa rozsvieti kontrolka (proti pokrčeniu/koniec)



Prerušenie programu pri pridávaní alebo odoberaní bielizne.

Proces sušenia možno krátko prerušiť na pridanie alebo odobratie bielizne. Musí však pokračovať, kým neskončí.

1. Otvorte dvierka. Proces sušenia sa preruší.
2. Pridajte alebo odoberte bielizeň a zatvorte dvierka.
3. V prípade potreby zvolte nový program a doplnkové funkcie.
4. Stlačte tlačidlo **Start/Pause (štart/stop)**. Zostávajúci čas sa po niekoľkých minútach aktualizuje.

Informácia o bielizni ...



Označenie textílií

Rešpektujte informácie výrobcu o ošetrovaní.

- Sušenie pri normálnej teplote.
- Ak chcete navyše sušiť → pri nízkej teplote, zvolte si (nízka teplota).
- Nesušiť v sušičke.



Vždy dodržiavajte bezpečnostné pokyny na strane 13.

V sušičke nesušte napríklad nasledujúce textílie:

- Nepremokavé textílie (napr. pogumované textílie).
- Jemné materiály (hodváb, záclony zo syntetických materiálov), → ktoré sa môžu pokrčiť.
- Bielizeň s olejovými škvrnami.



Tipy na sušenie

- Na zaistenie vyhovujúceho výsledku roztriedte bielizeň podľa typu textílie a programu sušenia.
- Vždy sušte veľmi malé kusy bielizne (napr. detské ponožky) spolu s veľkými kusmi bielizne (napr. uteráky).
- Zapnite zipsy, háčiky a očká a všetky gombíky. Zviažte opasky, šnúrky na zásterách atď.
- Nekrčivú bielizeň nepresušajte → nebezpečenstvo pokrčenia. Nechajte bielizeň dosušiť na vzduchu.
- V sušičke nesušte vlnené oblečenie. Môžete ho však regenerovať → strana 7 v programe **vlna dokončiť**.
- Bielizeň nežehlite bezprostredne po sušení; bielizeň zrolujte a ponechajte ju chvíľu zrolovanú → zvyšková vlhkosť sa tak rovnomerne rozdelí.
- Výsledok sušenia závisí od druhu vody, ktorá sa pri praní používa. → *Presné nastavenie výsledku sušenia strana 6*.
- Pletené textílie (napr. tričká, svetre) sa po prvom sušení v sušičke často mierne zrazia. → Nepoužívajte program **extra suché do skrine**.
- Sušenie škrobenej bielizne by sa malo obmedziť. → Škrob vytvára povlak, ktorý sťažuje sušenie.
- Keď periete bielizeň, ktorá sa má následne sušiť v sušičke, používajte správne množstvo zmäkčovadla podľa pokynov výrobcu.
- Pre predsušené, viacvrstvé textílie alebo samostatné malé kusy bielizne použite časovaný program. Aj pre následné sušenie.

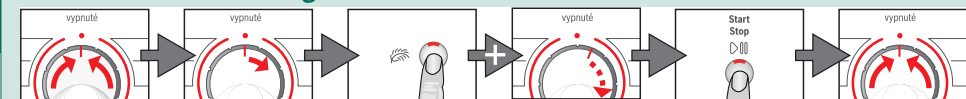
Ochrana životného prostredia/úspora energie

- Pred sušením bielizne dôkladne odstredte v práčke → čím vyššia rýchlosť odstredovania, tým kratší čas sušenia a nižšia spotreba energie. Taktiež odstredte bielizeň s jednoduchým ošetrovaním.
- Využívajte maximálnu odporúčanú kapacitu, ale neprekračujte ju → Prehľad programov strana 7.
- Zaisťte dobré vetranie miestnosti počas sušenia.
- Nezakrývajte ani inak neobmedzujte prívod vzduchu.

Signály tlačidiel



Nastavenie hlasitosti signálov tlačidiel



Nastavte na **vypnuté** 1x doprava Držte stlačené (nízka teplota) a otočte 2x doprava Stlačte **Start/Pause (štart/stop)** toľkokrát, kým nie je dosiahnutá požadovaná hlasitosť Nastavte na **vypnuté**

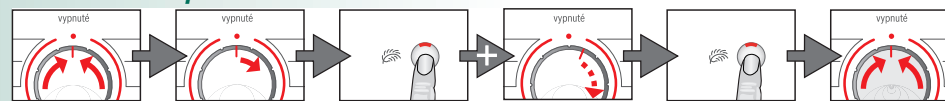


Možné hodnoty: 0 (vypnuté), 1 (tiché), 2 (stredné), 3 (hlasné), 4 (veľmi hlasné).

Presné nastavenie výsledku sušenia



Nastavenie stupňov sušenia



Nastavte na **vypnuté** 1x doprava (nízka teplota) držte stlačené a 5 x doprava (nízka teplota) stlačajte až po požadovaný stupeň Nastavte na **vypnuté**

L:00, L:01, L:02, L:03 sa zobrazia za sebou
Krátky signál pri zmene z L:03 na L:00, dlhý signál - iné prípady.



Dôležitá informácia

Vaša sušička je konštruovaná ako mimoriadne energeticky efektívna. Je vybavená chladiacim okruhom, ktorý efektívne využíva energiu obdobne ako chladnička. Tepelný výmenník sušičky sa počas sušenia čistí automaticky. Filtre chumáčov a filter v nádobke na skondenzovanú vodu sa musia pravidelne čistiť.



Sušičku nikdy nepoužívajte bez sitka na vlákna a filtra v nádržke na kondenzovanú vodu!



Filtre chumáčov

Chumáče a vlákna z bielizne počas sušenia zachytáva filter chumáčov. Zanesené filtre chumáčov môžu ovplyvniť proces výmeny tepla. Filtre chumáčov sa preto musia čistiť po každom cykle sušenia. Pravidelne ich oplachujte tečúcou vodou → strana 4.



Filter v nádobke na skondenzovanú vodu

Filter v nádobke na skondenzovanú vodu čistí kondenzát. Tento kondenzát je potrebný na automatický proces čistenia. Filter sa musí pravidelne čistiť tečúcou vodou. Nádobku na skondenzovanú vodu pred čistením filtra vyprázdnite → strana 4/9.



Textílie

Nesušte nijaké textílie, ktoré prišli do styku s rozpúšťadlami, olejom, voskom, tukom alebo farbou: napr. s výrobkami na ošetrovanie vlasov, odstraňovačom laku na nechty, odstraňovačom škvŕn, čistiacim rozpúšťadlom atď.

Vyprázdnite všetky vrecká.

Nesušte nepremokavé textílie.

Zabráňte sušeniu odevov, ktoré vytvárajú veľké množstvo chumáčov.

Vlnené oblečenie by sa malo iba regenerovať, s použitím programu na vlnené výrobky.

Prehľad programov

pozrite aj stranu 5

Bielizeň roztriedte podľa druhu textílie a tkaniny. Textílie musia byť vhodné na sušenie v sušičke.

Po vysušení: Bielizeň...	žehliť	zľahka prežehliť	nežehliť	mangľovať
PROGRAMY				
*bavlna	max. 7 kg	Odolné textílie s možnosťou vyvárania z bavlny alebo ľanu.		
*nekrčivé	max. 3,5 kg	Na nežehlivú bielizeň zo syntetickej a zmesovej tkaniny, ľahko udržiavateľnej bavlny.		
suché na žehlenie		Stav bielizne vhodný na žehlenie (žehlenie bielizne, aby sa predišlo pokrčeniu).		
suché do skrine		Na jednovrstvovú bielizeň.		
extra suché do skrine		Na bielizeň s hrubými viacvrstvovými časťami.		
vlna dokončiť	max. 3 kg	Na vlnené textílie s možnosťou prania v práčke. Textílie budú hebkšie, ale nie vysušené. Textílie po skončení programu vyberte a nechajte vysušiť.		
extra krátky 40'	max. 1 kg	Na bielizeň, ktorá sa má rýchlo vysušiť, napr. zo syntetickej tkaniny, bavlny alebo zmesovej tkaniny. Hodnoty sa v závislosti od druhu textílií, zloženia bielizne určenej na sušenie, zvyškovej vlhkosti textílií a množstva naplne sušičky môžu líšiť od uvedených hodnôt.		
športové oblečenie	max. 1,5 kg	Na textílie s membránovou vrstvou, vodu odpudzujúce textílie, funkčné oblečenie, flísové textílie (bundy/nohavice s vyberateľnou vnútornou podšívkou sušte zvlášť).		
perie	max. 1,5 kg	Textílie, vankúše a prikrývky s páperovou výplňou. Nepréšívané páperové textílie sušte samostatne.		
časový progr. teplý 30 min.	max. 3 kg	Všetky druhy textílií, časový program. Hodí sa na predsušenú alebo mierne vlhkú bielizeň a na dosušenie viacvrstvovej, hrubej bielizne. Vlnu, športovú obuv a plyšové hračky sušte výlučne v košíku na vlnu → <i>Voliteľné prísušenie, strana 10.</i> V časovom programe sa nezisťujú automaticky zvyšková vlhkosť bielizne. Keď je bielizeň po vysušení ešte príliš vlhká, program zopakujte.		

*Cieľ sušenia individuálne voliteľný → extra suché do skrine, suché do skrine a suché na žehlenie (podľa modelu).
Presné nastavenie stupňa sušenia možné; viacvrstvové textílie potrebujú dlhší čas sušenia ako jednovrstvové kusy oblečenia.
Odporúčanie: sušiť oddelene!

9605 / 9000964846



Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München/Deutschland

WTW86361BY

Inštalácia



- Rozsah dodávky: sušička, návod na inštaláciu a používanie, kôš na vlnenú bielizeň (v závislosti od modelu).
- Skontrolujte, či sa sušička nepoškodila pri preprave.
- Sušička je veľmi ťažká. Nepokúšajte sa ju zdvihnúť bez pomoci.
- Vyhýbajte sa ostrým hranám.
- Neinštalujte v miestnosti s rizikom mrznutia. Mrznúca voda môže spôsobiť škody.
- V prípade pochybností zaistite odborné pripojenie spotrebiča technikom.
- Nezdvíhajte sušičku za vyčnievajúce časti (napr. dvierka), pretože sa môžu zlomiť.

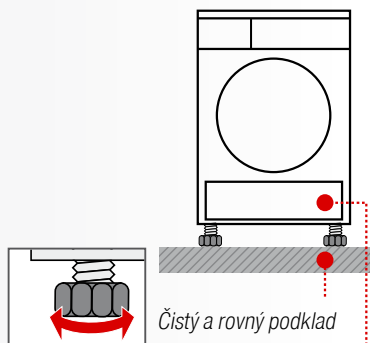
1.

Nastavenie sušičky

- Zástrčka spotrebiča musí byť vždy prístupná.
- Zaistíte, aby bol spotrebič nainštalovaný na čistom rovnom a pevnom povrchu.
- Nezakrývajte otvory pre vstup vzduchu v prednej časti sušičky.
- Okolie sušičky udržiavajte čisté.
- Sušičku vyrovnajte pomocou nožičiek so závitom a vodováhy.
- Za žiadnych okolností nožičky so závitom neodstraňujte.



Z bubna vyberte všetky diely príslušenstva.
Bubon musí byť prázdny.



Čistý a rovný podklad
Uistite sa, že prívod vzduchu je voľný



Nestavajte sušičku za dvere alebo posuvné dvere, ktoré by mohli brániť alebo obmedzovať otváranie dvierok sušičky. Tak sa zabráni tomu, aby sa v nej zamkli deti a riskovali tak svoje životy.

2.

Pripojenie do siete pozri Bezpečnostné pokyny → strana 13.

- Pripojte do uzemnenej zásuvky. V prípade pochybností požiadajte o elektrotechniku kontrolu zásuvky.
- Sieťové napätie a napätie na typovom štítku (→ strana 10) sa musia zhodovať.
- Pripojená záťaž a potrebná poisťka sú uvedené na typovom štítku.

Ochrana pred mrazom



Sušičku nepoužívajte, ak hrozí nebezpečenstvo poklesu teploty pod bod mrazu.



Priprava

1. Vyprázdňte nádobku na skondenzovanú vodu → strana 4.
2. Voličom programov zvolte ktorýkoľvek program.
3. Stlačte tlačidlo **Start/Pause (start/stop)** → skondenzovaná voda sa prečerpá do nádobky.
4. Počkejte 5 minút a potom nádobku opäť vyprázdňte.
5. Volič programov otočte do polohy **vypnuté**.

Transport



- Pripravte sušičku → pozri Ochrana pred mrazom.
- Sušičku transportujte vo vertikálnej vzpriamenej polohe.
- Sušičku po transporte nepoužívajte dve hodiny.



Sušička obsahuje zvyškovú vodu; táto môže po naklonení sušičky vytečť.

Ošetrovanie a čistenie



Spotrebič musí byť vypnutý.



Výmenník tepla

Teplý výmenník sušičky sa počas sušenia čistí automaticky. **Cln** sa zobrazí na paneli displeja. Nádobku na skondenzovanú vodu počas čistenia nevyťahujte.



Plášť sušičky, ovládací panel, prívod vzduchu

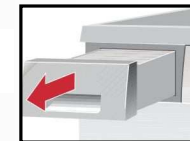
Utierajte mäkkou, vlhkou handrou.
Nepoužívajte drsné čistiace prostriedky ani rozpúšťadlá.
Ihneď odstráňte zvyšky saponátu a čistiaceho prostriedku.
Pri sušení sa môže medzi dvierkami a tesnením príležitostne nahromadiť voda. Nijako to neovplyvní funkčnosť vašej sušičky bielizne!



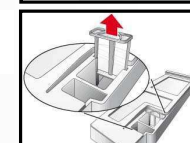
Filter v nádobke na skondenzovanú vodu

Filter sa čistí automaticky po vyprázdnení nádobky na skondenzovanú vodu.
Filter sa však musí stále pravidelne čistiť tečúcou vodou → Zabráni sa tým vytváraniu usadenín/nečistôt.

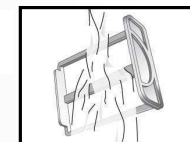
1. Nádobku na skondenzovanú vodu vytiahnite.



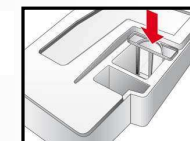
2. Filter vytiahnite zo západiek.



3. Filter vyčistíte pod tečúcou vodou alebo v umývačke riadu.



4. Filter upevnite naspäť.



5. Zasuňte nádobku na skondenzovanú vodu, kým nezapadne na miesto.



Sušičku používajte iba s vloženým filtrom.



Snímač vlhkosti

Sušička je vybavená snímačmi vlhkosti z nehrdzavejúcej ocele. Snímače vlhkosti merajú úroveň vlhkosti bielizne. Po dlhšom používaní sa na snímačoch vlhkosti môže vytvoriť tenká vrstva vodného kameňa.

1. Otvorte dvierka.
2. Snímače vlhkosti vyčistíte vlhkou špongiou s drsným povrchom.



Nepoužívajte oceľovú vlnu ani abrazívne materiály.



Technické údaje

● Rozmery (h x š x v)	60 x 60 x 85 cm (nastaviteľná výška)
Hmotnosť	cca 51 kg
Max. kapacita	7 kg
Nádobka na skondenzovaný vodu	4,0 l
Napáťová prípojka	220-240 V
Príkon	max. 800 W
Poistka	10 A
Teplota prostredia	5-35°C
Číslo výrobku	pod dvierkami
Výrobné číslo	pod dvierkami
Typový štítek sa nachádza v zadnej časti sušičky.	
Príkon vo vypnutom stave:	0,10 W
Príkon v pohotovostnom stave (nevypnutý stav):	1,00 W
● Vnútročné osvetlenie bubna (podľa modelu):	Bubon sa po otvorení alebo zatvorení dveriek alebo po spustení programu sám osvetlí a zhasne.


Tabuľka hodnôt spotreby

Program	Počet otáčok pri odstreďovaní, s ktorými sa bielizeň odstreďovala	Čas trvania**		Spotreba energie**	
bavlna		7 kg	3,5 kg	7 kg	3,5 kg
suché do skrine*	1400 ot/min	151 min	93 min	1,33 kWh	0,80 kWh
	1000 ot/min	178 min	110 min	1,65 kWh	0,97 kWh
	800 ot/min	205 min	127 min	1,92 kWh	1,13 kWh
suché na žehlenie*	1400 ot/min	110 min	71 min	0,94 kWh	0,61 kWh
	1000 ot/min	137 min	88 min	1,24 kWh	0,80 kWh
	800 ot/min	166 min	111 min	1,55 kWh	1,04 kWh
nekrčivé		3,5 kg		3,5 kg	
suché do skrine*	800 ot/min	64 min		0,54 kWh	
	600 ot/min	78 min		0,68 kWh	


* Nastavenie programu pre testy podľa platnej normy EN61121.

** Hodnoty sa môžu odlišovať od uvedených hodnôt v závislosti od druhu textilu, zloženia sušenej bielizne, zvyškovej vlhkosti textilu, nastaveného stupňa sušenia, množstva náplne, ako aj od podmienok okolia.

Najúčinnjší program na bavlnené textilie

Nasledujúci „štandardný program na bavlnu“ (označený symbolom ) je vhodný na sušenie normálne mokrej bavlnenej bielizne a so zreteľom na kombinovanú spotrebu energie je najúčinnjší na sušenie mokrej bavlnenej bielizne.

Štandardné programy na bavlnu podľa nariadenia podľa aktuálneho nariadenia EÚ 932/2012

Program	Množstvo náplne	Spotreba energie	Doba trvania programu
 bavlna suché do skrine	7 kg/3,5 kg	1,65 kWh/0,97 kWh	178 min/110 min

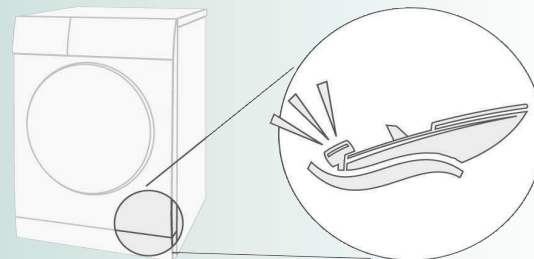
Nastavenie programu na testovanie a označovanie energetickým štítkom podľa smernice 2010/30/EU

Voliteľné príslušenstvo (obj. číslo cez zákaznícky servis, podľa modelu)

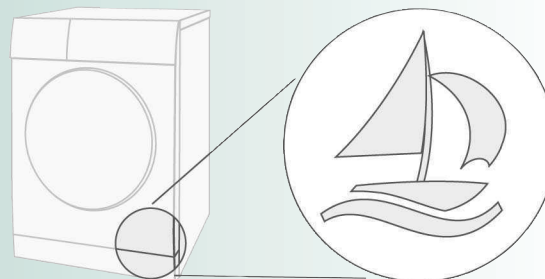
WMZ 20500	Podstavec Pre lepšie vkladanie a vyberanie bielizne. Kôš uložený v zásuvke možno použiť na prenášanie bielizne.
WTZ 20410	Súprava na pripojenie sušičky na práčku Sušičku možno položiť na vhodnú práčku rovnakej šírky a hĺbky, aby sa ušetril priestor. Sušička sa vždy musí upevniť k práčke pomocou tejto pripájacej súpravy. WTZ 11400: Rovnaké ako WTZ 20410, ale s výsuvom.
WTZ 10290	Inštalácia pod pracovnú dosku Namiesto krycej dosky spotrebiča musíte mať kovový kryt nasadený špecialistom.
WMZ 20600	Kôš na vlnu Kôš na vlnu vám umožní sušenie jednotlivých vlnených textílií, športovej obuvi a plyšových hračiek (pozri samostatný návod „Kôš na vlnu“).

Normálna hlučnosť

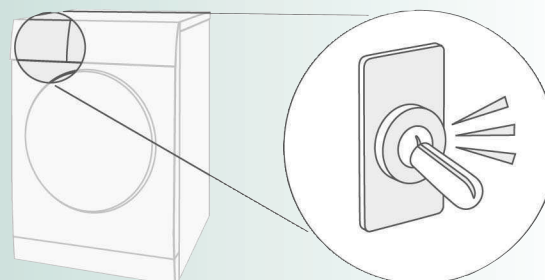
Kompresor a čerpadlo počas sušenia vydávajú určité zvuky, čo je normálne.



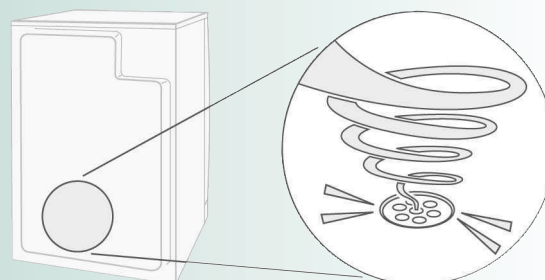
Kompresor v sušičke spôsobuje občas bzučanie. Hlasitosť a výška zvuku sa môžu pritom v závislosti od zvoleného programu a priebehu sušenia meniť.



Kompresor v sušičke sa z času na čas vetrá, čím vytvára vírivý hluk.


























Pri automatickom čistení sa ozýva klepavý zvuk.



Čerpanie skondenzovanej vody do nádobky vytvára zvuk, typický pri čerpaní.

Čo robiť, ak...

	Ak poruchu nemôžete odstrániť svojpomocne (napr. vypnúť/zapnúť), kontaktujte, prosím, náš zákaznícky servis. Vždy nájdeme vhodné riešenie a zabránime zbytočnej návšteve technika. Dôverujte odborným znalostiam výrobcu a buďte si istý, že opravu vykonajú skúsení servisní technici a použijú pritom originálne náhradné diely. Kontaktné informácie o miestnom zákaznickom servise nájdete v priloženom adresári oddelenia zákazníckych služieb alebo ich získate po zovaní na tieto čísla. Oddeleniu zákazníckych služieb uveďte, prosím, číslo výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) vášho spotrebiča (pozri zvnútra dvierok). Volič programov prepnite do polohy vypnuté a zástrčku sieťovej snúry vytiahnite zo zásuvky.
	Kontrolka  Start/ Pause (start/stop) sa nerozsvieti. Je zapojená sieťová zástrčka? Je zvolený program? Skontrolujte poistku zásuvky.
	Displej a kontrolky (v závislosti od modelu) zhasnú a tlačidlo  Start/ Pause (start/stop) bliká. Aktivovaný režim úspory energie → samostatný návod na režim úspory energie.
	Kontrolky  (nádobka) a v tlačidle  Start/ Pause (start/stop) blikajú. Vyprázdňte nádobku na skondenovanú vodu → strana 4. Filter v nádobke na skondenovanú vodu v prípade potreby vyčistite → strana 9. Sušička sa transportovala? → Počkajte 2 hodiny a spusťte ju znovu.
	Kontrolky  (filter) a kontrolka v tlačidle  Start/ Pause (start/stop) blikajú. Filter na chumáče opláchnite tečúcou vodou → strana 4.
	Cln sa zobrazí na paneli displeja. Nejde o chybu. Automatické čistenie výmenníka tepla. Nádobku na skondenovanú vodu nevyprázdňujte.
	Sušička sa nespustí. Zvolili ste tlačidlo  Start/ Pause (start/stop)? Sú zatvorené dvierka? Je teplota okolia vyššia ako 5 °C? Optimálna teplota okolia pri sušení je v rozmedzí 5 °C až 35 °C.
	Uniká voda. Uistite sa, že sušička je vo vodorovnej polohe.
	Dvierka sa otvárajú samy. Pri zatváraní zatlačte na dvierka, kým sa počutelné nezaistia.
	Vznik záhybov, krčenie. Prekročené maximálne množstvo náplne bubna? Kusy oblečenia po skončení programu hneď vyberte, zaveste a vytiahnite do požadovaného tvaru. Nie je zvolený vhodný program → strana 7.
	Bielizeň nie je správne suchá alebo je ešte príliš vlhká. Teplá bielizeň je po skončení programu na dotyk vlhkejšia, ako je v skutočnosti. Bielizeň rozprestrite a nechajte uniknúť teplo. Ak použijete jemné nastavenie cieľa sušenia, predĺži sa tým čas sušenia, ale nezvýši sa teplota. Vaša bielizeň bude suchšia. Zvoľte program s dlhším časom sušenia alebo zvýšte cieľ sušenia. Teplota sa pritom nezvyší. Vyberte si časový program na dosušenie bielizne, ktorá je ešte vlhká. Ak ste prekročili maximálne množstvo náplne pre daný program, bielizeň sa správne nevysuší. Vyčistite snímač vlhkosti v bubne. Jemná vrstva vodného kameňa môže ovplyvniť správne fungovanie senzorov a vaša bielizeň nebude správne vysušená. Sušenie sa zrušilo v dôsledku výpadku elektrickej siete, plnej nádržky na skondenovanú vodu alebo prekročenia maximálneho času sušenia.
	Čas sušenia príliš dlhý. Sítka na vlákna vyčistite pod tečúcou vodou → strana 4. Nedostatočný prívod vzduchu → zabezpečte cirkuláciu vzduchu. Príp. vetracia mriežka je zablokovaná → mriežku udržiavajte voľnú → strana 8. Teplota okolia je vyššia ako 35 °C → vyvetrajte. Optimálna teplota okolia pri sušení je v rozmedzí 5 °C až 35 °C. Mimo tohto rozsahu sa môže čas sušenia predĺžiť.
	Vlhkosť v miestnosti sa výrazne zvyší. Zaisťte dostatočné vetranie miestnosti. Je zablokovaný prívod vzduchu? → Uvoľnite ho.
	Výpadok elektrického prúdu. Bielizeň zo sušičky ihneď vyberte a rozložte ju. Teplo tak môže lepšie uniknúť. Pozor: Dvierka, bubon a bielizeň môžu byť horúce.
	Iné prerušované zvuky a vibrácie. Nejde o chybu. Normálna hlučnosť → strana 11.
	Hlasný bzučivý zvuk niekoľko sekúnd. Bola nádobka na skondenovanú vodu zasunutá správne? → Nádobku na skondenovanú vodu zatlačte až na doraz. Nejde o chybu. Normálna hlučnosť → strana 11.

Bezpečnostné pokyny



Núdzová situácia – Zástrčku spotrebiča ihneď vytiahnite zo zásuvky alebo vypnite poistku.


Sušičku používajte IBA... – v priestoroch vnútri domu alebo bytu.
– na sušenie textílií.

Sušičku nesmiete NIKDY...
– používať na iné než na uvedené účely.
– upravovať pokiaľ ide o jej technológiu alebo vlastnosti.

Riziká
– Sušičku nesmú používať deti alebo osoby neoboznámene s jej obsluhou.
– Nenechávajte deti bez dozoru v blízkosti sušičky.
– Domáce zvieratá udržiavajte v dostatočnej vzdialenosti od sušičky.
– Z vreciek vyberte všetky vyberte, najmä zapaľovače → **Nebezpečenstvo explózie**.
– Neopierajte sa alebo nesadajte si na dvierka → **Nebezpečenstvo prevrátenia**.

Inštalácia
– Voľné káble zaisťte → **Nebezpečenstvo zakopnutia**.
– Sušičku nepoužívajte ak hrozí nebezpečenstvo mrazu.

Pripojenie do siete
– Sušičku pripojte podľa špecifikácií do uzemnenej zásuvky so striedavým prúdom, inak nemožno zaručiť úplnú bezpečnosť spotrebiča.
– Prierez vedenia musí byť dostatočný.

– Používajte iba prerušovače zvyšovacieho prúdu okruhu s nasledujúcim symbolom: 

– Zástrčka spotrebiča sa musí zhodovať so zásuvkou.
– Nepoužívajte sieťové rozbočovače/viacnásobné zásuvky a/alebo predživovacie káble.
– Zástrčky spotrebiča sa nedotýkajte ani ju nechytajte vlnkými rukami → **Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom**.
– Zástrčku spotrebiča nikdy nevyťahujte zo zásuvky za kábel.
– Nepoškodzuje sieťovú snúru → **Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom**.

Činnosť

– Do bubna vkladajte iba bielizeň. Pred zapnutím sušičky skontrolujte obsah.
– Sušičku nepoužívajte, ak bola bielizeň v kontakte s rozpúšťadlami, olejom, voskom, tukom alebo farbou (napr. vlasové tužidlo, odstraňovač laku na nechty, odstraňovač škvrín, čistiace rozpúšťadlo atď.) → **Nebezpečenstvo požiaru/explozie**.
– Bubnová sušička sa nemusí používať, ak sa na čistenie použijú priemyselné chemikálie.
– Prach (napr. uhoľný prach, múka) predstavuje nebezpečenstvo: Sušičku nepoužívajte → **Nebezpečenstvo explózie!**
– Do sušičky nevkładajte bielizeň, obsahujúcu penový materiál/gumu → elastický materiál sa môže zničiť a sušička sa môže poškodiť možnou deformáciou penového materiálu.
– Sušičku nikdy nevpínajte pred skončením cyklu sušenia, jedine ak všetku bielizeň rýchlo vyberiete a rozprestiete tak, aby mohla vychladnúť.
– Pri čistení filtra na chumáče sa uistite, že do otvoru vzduchového kanála sa nedostane nijaký cudzí materiál (perie, materiál vlnný). V prípade potreby predtým bubon vyčistite vysávačom. Ak sa cudzí materiál dostane do vzduchového kanála → obráťte sa na servisné stredisko → **Nebezpečenstvo požiaru/explozie**.

– Ľahké predmety, ako sú vlasy, sa môžu nať do prívodu vzduchu sušičky → **Nebezpečenstvo poranenia!**
– Posledná časť sušiacieho cyklu prebieha bez tepla (chladiaci cyklus), aby bolo zaistené, že bielizeň zostane v teplote, ktorá ju nepoškodí.
– Po skončení programu sušičku vypnite.
– Skondenovaná voda nie je pitná a môže byť znečistená chumáčmi.

Poškodenie

– Nepoužívajte sušičku, ak je poškodená alebo ak máte podozrenie, že je poškodená. Opravy smie vykonávať iba zákaznícky servis.
– Nepoužívajte sušičku, ak je sieťový kábel poškodený. Aby ste sa vyhli nebezpečenstvu, poškodený sieťový kábel nechajte vymeniť iba zákazníckym servisom.

Náhradné diely

Likvidácia

– Z bezpečnostných dôvodov používajte iba originálne náhradné diely a príslušenstvo.
– Vytiahnite zástrčku spotrebiča, potom odrežte sieťový kábel od spotrebiča. Sušičku nechajte zlikvidovať v súlade s predpismi na ochranu životného prostredia.
– Výmenník tepla sušičky obsahuje fluórovany skleníkový plyn (R134a) nachádzajúci sa v hermeticky uzavretom zariadení → zlikvidujte ho podľa predpisov. Množstvo: 0,220 kg. Celkovo GWP: 0,315 tCO₂.
– Obaly: Všetky obaly odkladajte mimo dosahu detí → **Nebezpečenstvo udusenía**.
– Všetky materiály sú ekologicky bezpečné a recyklovateľné. Likvidujte ich ekologicky vhodným spôsobom.



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



Sušička bielizne
WTW86361BY



sk Návod na používanie